



WESPEN-SPRAY-EX MIT TURBO AUFSATZ

Spezialspray gegen Wespen und andere fliegende Schädlinge

Spray spécial contre les guêpes et autres nuisibles volants

Biozid-Reg.-Nr./ N° d'en. biocide: N-77497
Zulassungsnummer Schweiz/ Numéro d'homologation
Suisse: CHZN0795
UFI: YE9Y-VM38-E20Q-3AOX

Verwenderkategorie: Berufliche Verwender
Catégorie d'utilisateurs: Utilisateurs professionnels

Wirkstoff:

20 g/kg (2 %) Permethrin + 10 g/kg (1 %) Chrysanthemum cinerariaefolium-Extrakt aus offenen und reifen Tanacetumcinerariifolium-Blüten, mit überkritischem Kohlendioxid gewonnen.

Principe actif :

20 g/kg (2 %) de perméthrine + 10 g/kg (1 %) de Chrysanthemum cinerariaefolium, Extrait de fleurs ouvertes et mûres de Tanacetum cinerariifolium, obtenu avec du dioxyde de carbone supercritique.

Ch. 8 / Charge lot: Siehe Dose/boden von fond de l'aérosol
Verwendbar bis: Utilisable jusqu'à: siehe Dose/boden von fond de l'aérosol

520 e3

Inhalt / Contenu: 400 ml

ANWENDUNG/ UTILISATION:

Wenn möglich, Insekten mit gezielter Sprühstoßen direkt ansprühen. Häufig angeflogene Plätze ebenfalls direkt einsprühen. Bei empfindlichen Stoffen und Oberflächen an unauffälliger Stelle Sprühversuch machen. Für professionelle Anwendungen: Wespen leben in Nestern aus einer mehrschichtigen, papiertartigen Hölle. Voraussetzung für die erfolgreiche Bekämpfung eines Wespenbefalls ist das Auftinden und ggf. Freilegen des Wespennestes. Zur Bekämpfung der Wespen das beigelegte Sprührohr auf das Dosentenvel entfernen. Ohn Hast, aber zügig und sprühend an das Wespennest herantreten und dieses allseitig inklusive der näheren Umgebung einsprühen bzw. die Spritzkanüle sprühend in die Ein- und Ausöffnung einführen. Das Nest dann ca. 10 Sekunden lang einsprühen. Wespenbekämpfungen sollten am besten in den Abend- oder den frühen Morgenstunden erfolgen, da sich dann die meisten Wespen im Nest und nicht auf Nahrungssuche befinden.

Dans la mesure du possible, diriger directement le jet sur les insectes. Vaporiser également directement les endroits où les guêpes se rassemblent fréquemment. Dans le cas de textiles et de surfaces fragiles, effectuer un test de vaporisation en un endroit invisible. Pour applications professionnelles. Les guêpes vivent à l'intérieur de nids constitués d'une enveloppe en plusieurs couches ressemblant à du papier. La condition pour une lutte efficace contre un nid de guêpes est de trouver et de mettre à nu le nid. Pour se débarrasser des guêpes, mettre en place la canule de pulvérisation sur la valve de l'aérosol. S'approcher sans agitation mais rapidement du nid tout en pulvérifiant le produit et vaporiser le nid de tous les côtés, sans oublier son environnement proche ou introduire la canule de pulvérisation dans les ouvertures d'entrée et de sortie des guêpes. Vaporiser ainsi le nid pendant env. 10 secondes. La destruction des guêpes devrait de préférence se faire le soir ou tôt le matin car les guêpes se trouvent alors pour la plupart dans le nid et non pas à la recherche de nourriture.

HINWEISE FÜR DEN SICHEREN UMGANG/ REMARQUES POUR UNE UTILISATION SÛRE:

Extrem entzündbares Aerosol. Behälter steht unter Druck: Kann bei Erwärmung bersten. Verursacht Hautreizungen. Verursacht schwere Augenreizung. Kann allergische Hautreaktionen verursachen. Kann Schlaflosigkeit und Benommenheit verursachen. Sehr giftig für Wasserorganismen mit langfristiger Wirkung. Wiederholter Kontakt kann zu spröder oder rissiger Haut führen. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Vor Gebrauch Kennzeichnungsetikett lesen. Von Hitze, Funken, offenen Flammen, heißen Oberflächen und anderen Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen. Nicht durchstechen oder verbrennen, auch nicht nach Gebrauch. Aerosol nicht einatmen. Nicht gegen offene Flamme oder andere Zündquelle sprühen. Schutzhandschuhe/Augenschutz tragen. Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden.

BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser ausspülen. Vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter ausspülen. BEI KONTAKT MIT DER HAUT: Mit viel Wasser und Seife waschen. Vor Sonnenbestrahlung schützen. Nicht Temperaturen von mehr als 50 °C aussetzen.

Inhalt/Behälter der Sonderabfallsammlung zuführen. Nicht in die Augen, auf die Haut oder auf die Kleidung gelangen lassen. Geeignete Schutzhandschuhe tragen. Enthält Propan-2-ol, Permethrin, Kohlenwasserstoffe, C6, Isocane, < 5 % n-Hexan, Aceton.

Aérosol extrêmement inflammable. Récipient sous pression: peut éclater sous l'effet de la chaleur. Provoque une irritation cutanée. Provoque une sévère irritation des yeux. Peut provoquer une allergie cutanée. Très toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Lire l'étiquette avant utilisation. Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. Ne pas percer, ni brûler, même après usage. Ne pas respirer les aérosols. Ne pas vaporiser sur une flamme nue ou sur toute autre source d'ignition. Porter des gants de protection / une protection des yeux. Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé.

EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: Laver abondamment à l'eau et au savon. Protéger du rayonnement solaire. Ne pas exposer à une température supérieure à 50 °C/122 °F. Éliminer le produit/le récipient dans un centre de collecte de déchets spéciaux. Eviter tout contact avec les yeux, la peau ou les vêtements. Porter des gants de protection adéquats. Propan-2-ol, permethrine, hydrocarbures, C6, isocane, < 5 % n-hexane, acétone.



GEFAHR

DANGER

Darf nicht in die Kanalisation und Oberflächengewässer gelangen. Dieses Biozidprodukt enthält Permethrin, welches für Bienen und andere Bestäuber gefährlich ist. Vor Regen geschützt anwenden. Nach der Anwendung sicherstellen, dass keine Pfützen auf dem Boden verbleiben.

Ne doit pas parvenir dans les égouts et les eaux de surface. Ce produit biocide contient de la perméthrine, qui est dangereuse pour les abeilles et autres pollinisateurs. A utiliser à l'abri de la pluie. Après utilisation, assurez-vous qu'il ne reste pas de flaques sur le sol.

Wirkungsweise/ Principe d'action:

Durch die Wirkung auf das Nervensystem der Insekten tritt ein gezielter, schneller und gründlicher Bekämpfungserfolg ein. L'action exercée sur le système nerveux des insectes permet de s'en débarrasser de manière ciblée, rapide et rigoureuse.

ERSTE HILFE/ PREMIERS SECOURS:

Nach Einatmen: Reichlich Frischluftzufuhr und sicherheitshalber Arzt aufsuchen. **Nach Hautkontakt:** Sofort mit Wasser und Seife abwaschen und gut nachspülen. **Nach Augenkontakt:** Augen bei geöffnetem Lidspalz mehrere Minuten mit fließendem Wasser spülen. **Nach Verschlucken:** Kein Erbrechen herbeiführen, sofort Arzthilfe zu ziehen. Mund ausspülen und reichlich Wasser trinken.

Après une inhalation: apport d'air frais abondant et, pour plus de sécurité, consulter un médecin. **Après un contact avec la peau:** se laver immédiatement et abondamment avec de l'eau et du savon. **Après un contact avec les yeux:** rincer les yeux à l'eau courante pendant plusieurs minutes en maintenant la paupière ouverte. **Après une ingestion:** Ne pas faire vomir, consulter immédiatement un médecin. Rincer la bouche et boire beaucoup d'eau.

Medizinische Notfallauskunft bei Vergiftungen: Giftinformationszentrum Mainz - Tel.: +49 (0) 6131 19240 Beratung 24/7 in deutscher oder in englischer Sprache). **Informations d'urgence médicale en cas d'empoisonnement:** Centre d'information sur les poisons, Mainz - Tél. : +49 (0) 6131 19240 (Consultation 24/7 en allemand ou en anglais). Tox Info Suise: 145

ENTSORGUNG/ ÉLIMINATION:

Restentlierte Dosen der Wertstoffsammlung (AVV 160505), gefüllte Dosen der Schadstoffsammlung zuführen (AVV 160504). Remettre les aérosols vides à un centre de recyclage (AVV 160505) et les aérosols contenant encore du produit à un centre de collecte de déchets nocifs (AVV 160504).

Vertrieb DE und AT:

Detia Garda GmbH, D-69514 Laudenbach, Tel.: +49 (0) 6201/ 708 480

Detia Freyberg GmbH | D-69514 Laudenbach | Tel.: +49 (0) 6201/708

Vertrieb/ Distribution CH: Jürg Ryffel

Rötelstr. 21, CH-8413 Neftenbach, Tel. +41 (0) 52/3010465